

AVIS DE FERMETURE D'EAU

Veillez prendre note que nous devons interrompre l'alimentation en eau dans votre secteur en raison des travaux de réhabilitation de réseau d'aqueduc effectués par SANEXEN Services Environnementaux inc.

La fermeture d'eau aura lieu le : _____

Entre : _____ et _____

Par la suite, il se peut que des dépôts calcaires (eau rouillée) s'écoulent de votre robinet. C'est pourquoi, nous vous demandons de bien vouloir suivre la procédure de remise en eau de votre résidence tel que présenté au verso de cette page.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Représentant Sanexen Services
Environnementaux: _____

Téléphone: 1 866 943-4066

WATER MAIN SERVICE INTERRUPTION

Please be advised that the potable water service in your neighbourhood will be interrupted due to water main rehabilitation work conducted by Sanexen Environmental Services Inc.

Service will be interrupted on: _____

From: _____ to _____

Once the service has been restored to your residence, the water may carry limestone deposits (reddish colour). It is for this reason that we ask you to follow the procedure presented on the back of this page to purge the plumbing in your home of any air and/or debris.

Thank you for your cooperation.

Sanexen Environmental Services Inc.
Representative: _____

Telephone: 1 866 943-4066

MARCHE À SUIVRE POUR LA REMISE EN EAU DE VOTRE RÉSIDENCE

Sanexen Services Environnementaux inc. procédera à une fermeture d'eau dans votre secteur à la date indiquée au recto.

Voici donc la démarche simple à suivre pour vous réalimenter en eau. Veuillez effectuer dans l'ordre les étapes suivantes :

IMPORTANT : Lors de la remise en eau et tant que toutes les étapes suivantes ne seront pas complétées, éviter d'utiliser les sources d'eau à l'intérieur de votre domicile (robinets, laveuse à linge, toilette, etc.).

1. Ouvrir le **robinet du jardin** (situé à l'extérieur de la maison). Si vous n'avez pas de robinet de jardin, passer directement à l'étape 4;
2. Laissez l'eau couler pendant 2 minutes;
3. Après 2 minutes, refermer le **robinet du jardin**;
4. Ouvrir ensuite le robinet de la **baignoire** et laisser couler l'eau pendant 5 minutes (de l'air et/ou des débris peuvent s'être accumulés dans la plomberie de votre résidence);
5. Après avoir fait couler l'eau dans la **baignoire**, ouvrir chacun des robinets de votre résidence pour permettre l'expulsion d'air;
6. Finalement, bien refermer tous les robinets.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION

Pour assistance, vous pouvez nous joindre en tout temps, en composant le :

1 866 943-4066

SANEXEN
SERVICES ENVIRONNEMENTAUX INC.

PROCEDURE FOR BLEEDING/FLUSHING THE PIPES IN YOUR HOME

Sanexen Environmental Services Inc. will be shutting off the water in your sector on the date indicated on the front of this page.

Below is a simple procedure to bleed/flush the plumbing in your home once the water has been turned back on. Each step must be carried out in the following order:

IMPORTANT: During water reinstatement, and until all steps of this procedure have been completed, avoid using water inside your resident (taps, washing machine, toilet, etc.).

1. Turn on the **garden spigot** (located on the outside of your house). If you do not have a garden spigot, go directly to Step 4;
2. Allow the water to run for 2 minutes;
3. After 2 minutes, turn off the garden spigot;
4. Next, turn on the cold-water tap in the bathtub and allow the water to run for 5 minutes (air and/or debris may have accumulated in the pipes inside your home);
5. After the pipes in the bathtub have been flushed, open each tap in your home to release any air that have become trapped in the pipes;
6. Finally, turn off all the taps.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION

For assistance, feel free to contact us at any time by dialing:

1 866 943-4066

SANEXEN
ENVIRONMENTAL SERVICES INC.